

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

WT/BOP/G/9

2 de septiembre de 1999

(99-3634)

Comité de Restricciones por Balanza de Pagos

Original: inglés

CONSULTAS DE 1999 CON LA REPÚBLICA ESLOVACA DE CONFORMIDAD CON EL PÁRRAFO 4 a) DEL ARTÍCULO XII DEL GATT DE 1994 Y EL ENTENDIMIENTO CORRESPONDIENTE

Documento básico presentado por la República Eslovaca

I. INTRODUCCIÓN

1. En su sesión de 31 de mayo de 1999 el Gobierno de la República Eslovaca adoptó la "Estrategia para la Aceleración de las Reformas - Programa de Recuperación". El Programa de Recuperación incluye medidas destinadas a lograr la estabilización macroeconómica a corto y mediano plazo, medidas en la esfera de las contribuciones directas, medidas que rigen los precios regulados y medidas en materia de recuperación, reestructuración y privatización del sector empresarial y bancario. En el marco de dicho programa también se ha establecido un recargo a la importación.

2. La decisión de establecer el recargo a la importación fue adoptada por el Gobierno de la República Eslovaca de conformidad con el párrafo 4 a) del artículo XII del GATT de 1994 y el Entendimiento relativo a las disposiciones del GATT de 1994 en materia de balanza de pagos. A partir del 1º de junio de 1999 se estableció, con carácter temporal, un recargo a la importación del 7 por ciento debido al déficit de la balanza de pagos y con el fin de estabilizar el nivel descendente de las reservas de divisas.

3. El recargo a la importación fue introducido por el Decreto N° 118/1999 del Ministerio de Hacienda de la República Eslovaca, de 28 de mayo de 1999, que entró en vigor a partir del 1º de junio de 1999. Este Decreto fue modificado por el Decreto N° 126/1999 del Ministerio de Hacienda de la República Eslovaca, de 10 de junio de 1999, que modifica y complementa el Decreto N° 118/1999.

4. El recargo a la importación se aplica de manera no discriminatoria y transparente a todas las importaciones procedentes de todos los países y los productos comprendidos representan aproximadamente el 70 por ciento del total de las importaciones de la República Eslovaca. Únicamente las importaciones de algunos productos agrícolas, materias primas básicas y suministros para el sector de la salud representan una excepción a esta medida. Los productos que no están sujetos al recargo a la importación figuran en el anexo del Decreto mencionado en el párrafo 3 *supra*.

5. El recargo a la importación se calcula sobre la base del valor en aduana de las mercancías, de conformidad con las disposiciones de la Ley N° 180/1996 - Ley de Aduanas.

6. La República Eslovaca notificó la introducción del recargo a la importación a los Miembros de la OMC mediante el documento de la OMC WT/BOP/N/46, de 17 de junio de 1999. En dicho documento la República Eslovaca comunicó que el recargo a la importación se había establecido como medida correctiva a corto plazo en el marco de las medidas macroeconómicas adoptadas,

haciendo hincapié en medidas en materia de política fiscal restrictiva y en el compromiso de reducir progresivamente el recargo de acuerdo a un calendario que figura al final del presente documento.

II. EVOLUCIÓN DE LA SITUACIÓN MACROECONÓMICA Y DE LA BALANZA DE PAGOS

7. En 1998 el desarrollo económico de la República Eslovaca fue afectado por varias tendencias negativas que agravaron el desequilibrio interno y externo. El ritmo de crecimiento económico anual descendió al 4,4 por ciento en comparación con el 6,6 por ciento registrado de 1995 a 1997. Esta disminución afectó especialmente al PIB, que en el cuarto trimestre sólo registró un aumento del 0,5 por ciento.

8. En el primer trimestre de 1999 siguió observándose un crecimiento económico más lento. Según estimaciones preliminares, el crecimiento interanual del PIB en precios fijos fue del 1,8 por ciento (el 7,2 por ciento en precios corrientes). La tasa de crecimiento fue inferior en 4,4 puntos en comparación con el mismo período del año anterior.

9. El promedio anual de la tasa de inflación medida por el incremento de los precios de consumo alcanzó el 6,7 por ciento. El aumento promedio mensual de los precios de consumo descendió del 0,53 por ciento registrado en 1997 al 0,45 por ciento. La tasa de inflación anual alcanzó el nivel más alto en mayo (7,6 por ciento) y el más bajo en diciembre, cuando descendió al 5,6 por ciento. En enero de 1999, el incremento de la inflación de un mes para otro fue del 3 por ciento, es decir, el aumento más elevado registrado durante los últimos seis años. En los meses siguientes el incremento mensual de la tasa de inflación disminuyó. En marzo de 1999 la tasa de inflación anual ascendía al 7 por ciento y, comparada con la de marzo de 1998, fue inferior en un 0,2 por ciento.

10. En el sector del empleo la tendencia decreciente también prosiguió en 1998, año en que el promedio del número de empleados en la economía eslovaca disminuyó en un 0,4 por ciento. La causa principal de la baja fue la disminución del número de empleados en la agricultura y en la industria. A finales del año la tasa promedio de desempleo aumentó al 15,6 por ciento, es decir en 3,1 puntos porcentuales en comparación con el mismo período del año anterior. En 1998 la tasa promedio de desempleo fue del 13,7 por ciento.

11. En el primer trimestre de 1999, la tasa de desempleo alcanzaba el 15,3 por ciento y, en comparación con el mismo período del año anterior, aumentó en 2,7 puntos porcentuales. El número de desempleados registró un aumento de 70.000 a 389.600 personas de un año para otro.

12. Desde 1993, el déficit fiscal alcanzó los valores más altos, tanto en cifras absolutas como en la dinámica de su crecimiento. En 1995, la República Eslovaca registró un superávit fiscal que representaba el 0,5 por ciento del PIB. Desde 1996, la situación se ha venido deteriorando como consecuencia de la política fiscal expansiva del Gobierno de la República Eslovaca, que también ha provocado un déficit en la cuenta corriente de la balanza de pagos, afectada por la demanda global.

13. Pese al incremento de la deuda externa de la economía eslovaca, expresada en la duplicación de la deuda externa neta, que aumentó en 2.300 millones de dólares EE.UU., por primera vez las cuentas de capital y financiera no pudieron cubrir plenamente el déficit por cuenta corriente, registrándose al mismo tiempo una disminución de las reservas de divisas del Banco Nacional de Eslovaquia (en adelante BNE). A finales de 1998, las reservas de divisas sólo cubrieron 2,3 meses de importaciones de mercancías y servicios en la República Eslovaca. La entrada de capital extranjero no fue suficiente para paliar el enorme déficit por cuenta corriente. Además de las repercusiones de los factores internos, el ingreso de capital extranjero se vio considerablemente afectado por factores externos, principalmente la crisis financiera rusa. El BNE, para estabilizar el tipo de cambio de la corona eslovaca, suspendió la oferta de liquidez de la corona, lo que dio lugar al aumento de los tipos

de interés. Debido a los tipos de interés internos elevados, generados por la nueva situación presupuestaria y la evolución del tipo de cambio, las empresas se centraron en los mercados extranjeros.

14. En el considerable déficit de la balanza de comercio exterior registrado en 1998, influyó la persistencia de una estructura de las exportaciones inadecuada, cuya dinámica de crecimiento anual fue neutralizada por el incremento de las importaciones. Entre otras influencias, también debe reconocerse la desaceleración o disminución del crecimiento económico de los países que constituyen los mayores interlocutores comerciales de la República Eslovaca, lo cual limita las oportunidades de colocar la producción eslovaca en los mercados extranjeros.

15. Los hechos antes mencionados robustecieron las expectativas de devaluación de las entidades nacionales, que culminaron con anterioridad a las elecciones parlamentarias de septiembre de 1998. Esas expectativas determinaron la conversión de los activos en coronas eslovacas, la compra de bienes de consumo de larga duración, el pago anticipado de las importaciones y el aplazamiento de la realización de los ingresos procedentes de las exportaciones. Las expectativas de devaluación continuaron también después de las elecciones, pese a los esfuerzos del BNE para sostener el régimen vigente de tipo de cambio fijo, utilizando casi 1.000 millones de dólares EE.UU. de sus reservas oficiales para intervenir en los mercados monetario y cambiario. El 1º de octubre de 1998, el Directorio del BNE decidió suprimir el régimen de tipo de cambio fijo nominal basado en una cesta integrada por dos divisas y combinadas con la aplicación de una banda de fluctuación y sustituirlo por un régimen de tipo de cambio flotante. El BNE también anunció que el tipo de cambio de la corona eslovaca se determinaría por la oferta y la demanda y que sus intervenciones tendrían únicamente el objetivo de paliar la inestabilidad del tipo de cambio.

16. La economía de la República Eslovaca es sustancialmente abierta. Los aranceles son bajos y en 1998 el promedio de la tasa arancelaria representó el 1,03 por ciento. Eslovaquia aplica el Sistema Generalizado de Preferencias (SGP), en cuyo marco otorga acceso a los mercados en franquicia arancelaria para todas las importaciones de los países menos adelantados. Con arreglo al esquema del SGP Eslovaquia concede acceso preferencial a determinados países en desarrollo.

A. LA CUENTA CORRIENTE DE LA BALANZA DE PAGOS

17. En 1998, uno de los problemas básicos y reiterados de la economía eslovaca fue el déficit por cuenta corriente de la balanza de pagos, cuya cuantía siguió representando aproximadamente el 10 por ciento del PIB, por tercer año consecutivo. El déficit por cuenta corriente ascendió a los 72.700 millones de coronas (2.063,1 millones de dólares EE.UU.), es decir, el 10,1 por ciento del PIB y un incremento anual de 8.600 millones de coronas.

18. El saldo negativo del comercio exterior, un fenómeno que de manera persistente ha afectado negativamente la balanza de pagos de 1996, registró una tendencia hacia el aumento durante los últimos años y determinó un incremento anual del desequilibrio de la balanza de pagos expresado por el déficit en cuenta corriente. Esta situación fue consecuencia de varios factores, entre los que cabe mencionar la estructura de la economía constantemente insatisfactoria, la producción con un alto componente de energía, la mayor lentitud de la reestructuración industrial, etc., que han influido en la participación efectiva en las relaciones económicas exteriores.

19. En 1998, según datos preliminares de la Oficina de Estadísticas de la República Eslovaca el volumen del comercio exterior de la República Eslovaca ascendía a 832.600 millones de coronas eslovacas (23.500 millones de dólares EE.UU.). El total de las importaciones de la República Eslovaca se elevaba a 456.700 millones de coronas eslovacas (12.900 millones de dólares EE.UU.). El incremento anual de las exportaciones fue del 16,4 por ciento. El crecimiento y la dinámica de las importaciones obedecen a la dinámica de la demanda de inversiones, de insumos materiales en la

producción y de bienes de consumo. También influyó en el incremento de las importaciones el número cada vez mayor de entidades con participación extranjera, porque la inversión, distribución y actividad comercial de las mismas se relaciona con el aumento de las importaciones de bienes de equipo, productos de consumo final y sus componentes. Sin embargo, se estima que la participación del capital extranjero reforzará el rendimiento de la economía eslovaca.

20. En 1998, según la estructura por productos, los artículos principales de las importaciones eslovacas siguieron siendo la maquinaria y sus partes, los vehículos automóviles, los combustibles y el equipo electrónico. Con excepción de los combustibles, esas categorías de productos también contribuyeron en gran medida al crecimiento anual de las importaciones (64,3 por ciento). En el incremento de las importaciones de bienes de consumo (productos electrónicos, muebles, prendas de vestir, libros, juguetes, equipo deportivo, etc.), también influyó la disminución progresiva del recargo a la importación, suprimido a partir del 1º de octubre de 1998. Contribuyó asimismo al aumento de las importaciones de bienes de consumo el incremento de las compras realizadas en septiembre debido a las expectativas de devaluación, que también se tradujeron en los meses siguientes en operaciones para completar las existencias.

21. En 1998, el total de las exportaciones de la República Eslovaca ascendía a 375.900 millones de coronas eslovacas (10.600 millones de dólares EE.UU.) con un incremento anual del 16 por ciento. Las exportaciones siguieron orientándose hacia los mercados de la Unión Europea. Las exportaciones eslovacas a los países de la UE registraron un aumento del 37,6 por ciento en comparación con las de 1997 y se cifraron en 209.900 millones de coronas eslovacas (es decir, aproximadamente el 56 por ciento).

22. La modificación más significativa en la estructura de las exportaciones de Eslovaquia la constituyó el crecimiento observado en la categoría de vehículos automóviles. En 1998, la República Eslovaca exportó vehículos automóviles por un valor de 70.900 millones de coronas eslovacas, lo cual representó un aumento del 100 por ciento comparado con 1997. Una modificación aún más considerable se registró en la subcategoría de los vehículos automóviles para el transporte de pasajeros, cuyas exportaciones aumentaron de 16.300 millones de coronas eslovacas en 1997 a 53.100 millones de coronas eslovacas en 1998.

23. A pesar de que en el país la entrada de inversiones extranjeras directas es insuficiente, el efecto de las inversiones extranjeras es perceptible en relación con su potencial para fomentar las exportaciones, ya que durante el período reciente se registró un incremento dinámico de las exportaciones, principalmente de los productos relacionados con la inversión extranjera. Además de los vehículos automóviles para el transporte de pasajeros, cabe destacar las exportaciones de equipo eléctrico, instrumentos y aparatos, equipo de oficina y para la elaboración de datos, equipo de telecomunicaciones y equipo de grabación de sonido y de reproducción. En 1998, el problema fundamental de la economía eslovaca fue el debilitamiento progresivo de la dinámica de la exportación de acero y otros metales ferrosos y no ferrosos debido fundamentalmente a la recesión del mercado mundial.

24. En el período que se extiende de enero a mayo de 1999, las importaciones a la República Eslovaca ascendían a 186.500 millones de coronas eslovacas (4.635,6 millones de dólares EE.UU.) y sus exportaciones a 159.600 millones de coronas eslovacas (3.965 millones de dólares EE.UU.). Comparado con el mismo período del año anterior, las importaciones aumentaron el 4,1 por ciento y las exportaciones el 9,2 por ciento. La balanza comercial de este período arrojó un saldo negativo de 26.900 millones de coronas suecas (670,6 millones de dólares EE.UU.). En este resultado influyó principalmente la disminución de las importaciones de materias primas. Se ha confirmado la estructura de la tendencia de las exportaciones eslovacas para 1998, ya que siguieron los efectos positivos de la inversión extranjera directa. Los vehículos automóviles siguieron aportando la

contribución principal al incremento de las exportaciones. Por otra parte, disminuyeron las exportaciones de hierro, acero y productos químicos.

25. En los últimos años, el comercio de servicios también contribuyó a agravar el desequilibrio en la cuenta corriente de la balanza de pagos, debido principalmente a otra disminución de 1.800 millones de coronas eslovacas en el saldo total de 1998 (de 2.500 millones en 1997 pasó a 700 millones en 1998). El transporte y el turismo tuvieron efectos positivos en la balanza de servicios, pero su contribución conjunta a los ingresos de divisas en la República Eslovaca disminuyó, de un año para otro, en más de 5.000 millones de coronas eslovacas. También debería reconocerse, entre los problemas persistentes en la evolución de la cuenta corriente durante los últimos años, el saldo decreciente en el turismo de servicios provocado debido a la disminución de sus ingresos en divisas.

26. La expansión del endeudamiento externo provocó el incremento progresivo del servicio de la deuda, demostrado por el aumento paulatino anual del déficit de la balanza de ingresos (5.500 millones de coronas eslovacas). Como resultado del endeudamiento en ascenso, en 1998 se registró un mayor incremento en el pago de los intereses de los préstamos extranjeros de entidades y bancos, compensado parcialmente por los pagos de intereses recibidos de las reservas del BNE y los depósitos de los bancos comerciales del extranjero.

B. CUENTAS DE CAPITAL Y FINANCIERA

27. A la cuestión del volumen del déficit por cuenta corriente en 1998, se añade el problema crítico de su financiación. A diferencia de lo que ocurriera en años anteriores, en los que las cuentas de capital y financiera superaron el déficit por cuenta corriente, en 1998, la entrada de inversiones extranjeras no fue suficiente para cubrir totalmente el déficit por cuenta corriente, que necesariamente fue acompañado por una reducción de las reservas de divisas del Banco Central.

28. Las cuentas de capital y financiera arrojaron un superávit de 63.800 millones de coronas eslovacas (1.800 millones de dólares EE.UU.). La entrada neta de capital a largo plazo se incrementó anualmente en 30.400 millones de coronas eslovacas y su cuantía fue suficiente para cubrir el 98 por ciento del déficit por cuenta corriente. El aumento de la cobertura del déficit de cuenta corriente por el saldo de la inversión extranjera directa (que pasó de un 4,4 por ciento en 1997 a un 21 por ciento en 1998), puede considerarse como una tendencia positiva.

29. Los demás capitales a largo plazo siguieron siendo, también en 1998, la fuente más importante de financiación externa. Sin embargo, hubo cambios en su estructura. Mientras que durante los años anteriores se observaba una transición de los préstamos oficiales a los préstamos empresariales, en 1998, los préstamos oficiales (37.500 millones de coronas eslovacas) superaron a los préstamos financieros del sector empresarial (35.800 millones de coronas). El descenso de la estimación crediticia de la República Eslovaca, junto con sus problemas económicos y políticos hizo más difícil el acceso de las empresas eslovacas a las fuentes de divisas en el extranjero. Las dificultades de las empresas para obtener nuevos préstamos se pusieron de manifiesto sobre todo en el último trimestre de 1998, en el que el aumento de los préstamos financieros sólo fue de 6.900 millones de coronas eslovacas, es decir, una disminución anual del 44 por ciento.

30. Los importantes préstamos financieros a largo plazo contraídos anualmente en los últimos años repercuten ahora en los riesgos cambiarios que derivan no sólo de la evolución del dólar de los Estados Unidos y el marco alemán, sino también de la evolución de la corona eslovaca con respecto a las divisas, causa de un incremento considerable en el costo del servicio de los préstamos. La economía eslovaca necesita capital. Además, existe una discordancia cronológica entre el vencimiento de los préstamos y la capitalización de los proyectos, situación que crea problemas con el reembolso de los préstamos recibidos, que ya comenzaban a perfilarse en 1998.

31. En 1998, se registró un incremento de la entrada de capitales en forma de inversiones extranjeras directas, cifrado en 19.900 millones de coronas eslovacas. Esa entrada fue consecuencia de un aumento de la inversión extranjera directa en forma de participación en el capital de las empresas, bancos y sucursales de bancos extranjeros que desarrollan actividades en el territorio de la República Eslovaca, por una cuantía de 13.600 millones de coronas eslovacas y de otro tipo de capital (saldo de préstamos comerciales y financieros relacionados a empresas con participación extranjera) por 6.300 millones de coronas eslovacas.

32. La complejidad de la situación aumentó en septiembre de 1998, cuando la evolución de los indicadores macroeconómicos, sobre los que también influían las inminentes elecciones parlamentarias y el aumento del déficit por cuenta corriente fue determinante de una escasez de capital a corto plazo. Señales cada vez más fuertes que indicaban la existencia de problemas para mantener el tipo de cambio en la franja de fluctuación establecida agravaron la inestabilidad del mercado de cambios.

33. La entrada de recursos en las cuentas de capital y financiera no fue suficiente para cubrir el déficit por cuenta corriente. Esto provocó una disminución de las reservas de divisas del BNE. En 1998, la balanza de pagos total fue deficitaria (por primera vez en la historia de la República Eslovaca) y las reservas de divisas del Banco Central, sin incluir las diferencias por tipo de cambio, cayeron a 19.500 millones de coronas eslovacas (549,9 millones de dólares EE.UU.).

C. EVOLUCIÓN DE LAS RESERVAS DE DIVISAS

34. A finales del año, las reservas de divisas del BNE ascendían a 2.923,3 millones de dólares EE.UU. En comparación con las cifras de finales de diciembre de 1997 se registró una disminución de 361,6 millones de dólares EE.UU. En 1998, diversos factores incidieron en las reservas totales de divisas del BNE. Los principales factores decisivos con efectos positivos en los ingresos fueron los préstamos otorgados al Gobierno por instituciones financieras extranjeras. En el rubro gastos, cabe mencionar el saldo negativo del cambio base de divisas del BNE y el reembolso del servicio de la deuda del Gobierno eslovaco y del BNE. Además, la evolución del tipo de cambio de las monedas convertibles en los mercados financieros mundiales influyó parcialmente en la evolución de las reservas de divisas del BNE. El saldo negativo de los ingresos y los gastos (547,6 millones de dólares EE.UU.) fue compensado en parte por las diferencias positivas del tipo de cambio (186 millones de dólares EE.UU.), consecuencia de la evolución del marco alemán con respecto al dólar estadounidense en los mercados financieros mundiales.

35. A finales de 1998, las reservas de divisas del BNE sólo alcanzaron a cubrir 2,3 meses de importaciones de bienes y servicios en la República Eslovaca, una reducción de casi un mes en comparación con el año anterior. Esta considerable disminución se debió al descenso del nivel de las reservas de divisas registrado en 1998 y al aumento mensual del promedio de las importaciones de bienes y servicios (equivalente al 23,2 por ciento en dólares EE.UU.) con respecto al año anterior.

36. Desde principios de 1999, se registró una tendencia descendente en el nivel de las reservas de divisas del BNE. A finales de abril de 1999, las reservas de divisas del BNE ascendían a 2.731,7 millones de dólares EE.UU. y representaban la cobertura de 2,7 meses de importaciones de bienes y servicios.

D. DEUDA EXTERNA Y SERVICIO DE LA DEUDA EXTERNA

37. La República Eslovaca informó que al 31 de diciembre de 1998, el total de la deuda externa bruta ascendía a 11.900 millones de dólares EE.UU. La deuda oficial del Gobierno eslovaco y del BNE se elevaba a 2.400 millones de dólares EE.UU. En la misma fecha, la deuda del sector comercial, a saber, bancos comerciales y entidades empresariales, era de 9.400 millones de dólares

EE.UU. La deuda de los municipios ascendía a 56 millones de dólares EE.UU. y, el último día de diciembre de 1998, la deuda externa de los organismos públicos (préstamos para el Fondo Estatal de Carreteras) alcanzaba 47 millones de dólares EE.UU.

38. En la estructura del total de la deuda externa bruta de la República Eslovaca, el pasivo exterior bruto total a mediano y largo plazo ascendía a 7.300 millones de dólares EE.UU. A finales de diciembre de 1998, el total de la deuda a corto plazo se elevaba a 4.600 millones de dólares EE.UU. La parte de la deuda per cápita en el total de la deuda externa bruta ascendía a 2.209 dólares EE.UU. En 1998, la parte de la deuda externa registró un aumento de 342 dólares EE.UU. y desde el 1º de enero de 1993 de 1.647 dólares EE.UU., es decir, un incremento del 393 por ciento. La parte de la deuda a corto plazo en el total de la deuda externa bruta representaba el 38,69 por ciento.

39. En 1998, en el marco del servicio de la deuda externa del Estado, se abonaron 489 millones de dólares EE.UU. a los acreedores extranjeros por intermedio del BNE. De esta cifra, los pagos correspondientes al capital fueron de 383,5 millones de dólares EE.UU. y a los intereses (cupones) de 105,5 millones de dólares EE.UU.

40. A finales de 1998, el total de la deuda externa se incrementó en 2.000 millones de dólares EE.UU. en comparación con el mismo período de 1997. En lo que respecta al total de la deuda externa bruta indicado para 1998, el aumento más pronunciado se registró en octubre, cuando el total de dicha deuda alcanzó la cifra de 12.200 millones de dólares EE.UU. El año pasado, en el aumento de la deuda externa total influyó también un empréstito público contraído ese año (emisión de obligaciones) por un valor de 1.000 millones de dólares EE.UU.

41. A finales de 1998, se había registrado un aumento considerable, en comparación con 1997, de la deuda del sector comercial, es decir, la deuda externa de las entidades empresariales y de los bancos comerciales que, en cifras absolutas, ascendía a 1.400 millones de dólares EE.UU.

42. Al 31 de diciembre de 1998 la deuda externa neta ascendía a 4.200 millones de dólares EE.UU. A principios de 1998, el valor de la deuda externa neta era de 1.900 millones de dólares EE.UU., lo que significa que durante el año se registró un incremento de 2.300 millones de dólares EE.UU., mientras que el aumento más elevado de la deuda externa neta correspondió al sector empresarial (1.400 millones de dólares EE.UU.). Según se indicó, a finales de 1997, el total de la deuda externa bruta a corto plazo de la República Eslovaca ascendía a 4.294 millones de dólares EE.UU. A finales de 1998, se elevaba a 4.600 millones de dólares EE.UU., cifra que representa en términos absolutos un incremento anual de 311 millones de dólares EE.UU.

43. A finales de marzo de 1999 el total de la deuda externa bruta de la República Eslovaca alcanzaba los 9.653 millones de dólares EE.UU. La parte de la deuda externa per cápita de la República Eslovaca fue de 1.821 dólares EE.UU. La deuda externa bruta a mediano y largo plazo ascendía a 7.175 millones de dólares EE.UU. La deuda externa bruta a corto plazo se elevaba a 2.478 millones de dólares EE.UU.

E. PRESUPUESTO DEL ESTADO

44. En los tres últimos años la política fiscal ha sido expansiva. En 1998, el déficit consolidado representaba el 5,5 por ciento del PIB. El Gobierno de la República Eslovaca adoptó un programa muy ambicioso con el objetivo de mantener el déficit fiscal a un nivel del 2 por ciento del PIB. No obstante, de no adoptarse nuevas medidas adicionales para mantener el déficit en el nivel previsto por el Gobierno de la República Eslovaca para 1999 no será posible alcanzar este objetivo.

45. La Ley N° 375/1997, sobre el presupuesto del Estado para 1998, preveía un déficit presupuestario de 5.000 millones de coronas eslovacas, con ingresos presupuestarios de 179.800 millones y gastos presupuestarios de 184.800 millones de coronas eslovacas. Además, autorizaba a sobrepasar ese nivel mediante los recursos procedentes de la venta de obligaciones emitidas por el Estado para cubrir los gastos destinados a la construcción de viviendas y las indemnizaciones por la compra de tierras destinadas a la construcción de autopistas, hasta un máximo total de 3.000 millones de coronas eslovacas.

46. Habida cuenta de que en diciembre de 1998 no se habían cumplido los objetivos en materia de ingresos presupuestarios, se promulgó la ley N° 376/1998, con la finalidad de limitar las previsiones relativas a los ingresos a 168.600 millones de coronas eslovacas, autorizar el aumento del déficit a 16.200 millones de coronas eslovacas y, al mismo tiempo, mantener la posibilidad de superar esa cifra hasta la cuantía antes mencionada de 3.000 millones de coronas eslovacas.

47. A finales de 1998, los ingresos reales se elevaban a 177.800 millones de coronas eslovacas, los gastos reales a 197.000 millones de coronas eslovacas y el déficit presupuestario estatal ascendía a 19.200 millones de coronas eslovacas. Sin embargo, las cifras correspondientes a ingresos y gastos deben rectificarse a fin de tener en cuenta las donaciones y transferencias utilizadas como fuente suplementaria para el logro de los objetivos previstos en el presupuesto, en particular en el capítulo del Ministerio de Transportes, Correos y Telecomunicaciones en lo que respecta a la construcción y reparación de autopistas. La cuantía total de las donaciones y transferencias fue de 11.800 millones de coronas eslovacas. Se trata de una operación presupuestaria neutra, que no afecta el nivel del déficit presupuestario estatal.

48. Una vez excluidas las donaciones y transferencias, los ingresos reales fueron de 166.000 millones de coronas eslovacas (el 98,5 por ciento del presupuesto reajustado), lo cual representa un déficit de 2.600 millones de coronas eslovacas. Según se indica, la recaudación tributaria fue inferior a la prevista en el presupuesto, principalmente en lo que respecta a los impuestos sobre las personas jurídicas (24.600 millones de coronas eslovacas en comparación con los 27.700 millones previstos) y al IVA (55.300 millones de coronas eslovacas en lugar de 56.500 millones).

49. El volumen total de los gastos realizados (excluidas las donaciones y transferencias) ascendió a 185.200 millones de coronas eslovacas, es decir el 100,2 por ciento de las cifras previstas en el presupuesto.

50. Por lo que respecta a la situación desfavorable del rubro ingresos del presupuesto estatal, cuyo volumen fue insuficiente para cubrir los gastos, hubo durante todo el año un proceso denominado de armonización de los gastos, que generó ingresos mediante la reglamentación de los gastos. No obstante, esta reglamentación no se aplicó a casi el 50 por ciento de los gastos, entre los que cabe mencionar los derivados de prestaciones legales, de la responsabilidad del Estado con respecto a las empresas de seguro de salud, la seguridad social y de algunas otras partidas.

51. A finales de junio de 1999, el presupuesto del Estado arrojó un excedente de 7.100 millones de coronas eslovacas, superior en 3.200 millones de coronas eslovacas al del año anterior. Los ingresos ascendían a 85.100 millones de coronas eslovacas y los gastos a 92.200 millones. En comparación con el mismo período del año anterior el volumen de ingresos descendió en 1.300 millones de coronas eslovacas (0,1 por ciento), mientras que el volumen de gastos aumentó en 1.900 millones de coronas eslovacas (0,2 por ciento).

F. EVOLUCIÓN MONETARIA

52. La evolución monetaria en 1998 se desarrolló en un contexto que puede caracterizarse por la persistencia de las tendencias negativas registradas en los dos años anteriores, principalmente en lo que respecta al elevado déficit de cuenta corriente de la balanza de pagos, la expansión fiscal y un crecimiento más reducido del PIB real. La evolución de la tasa de inflación puede considerarse como favorable, cuya dinámica de un año para otro más lenta se debe a que se ha frenado el aumento de los precios regulados, a la evolución favorable de los precios de los productos alimenticios y al aumento del desequilibrio del comercio exterior, que neutralizó los efectos del crecimiento de la demanda interna sobre el nivel de precios.

53. La política monetaria del BNE fue afectada por factores externos tales como la entrada de recursos extranjeros procedentes de préstamos públicos, la crisis de los mercados financieros, las expectativas de devaluación de la población, el déficit del sector fiscal y un volumen importante de pagos parciales del servicio de la deuda externa, responsables de la gran inestabilidad de los tipos de interés. Tras la disminución considerable de las reservas de divisas, el directorio del BNE decidió suprimir el régimen de tipo de cambio fijo. La aplicación de la política monetaria del BNE y su orientación continuaron sin modificaciones tras la introducción del tipo de cambio flotante de la corona eslovaca, combinado con la reforma parcial de los instrumentos monetarios.

54. La evolución del tipo de cambio de la corona eslovaca registró variaciones durante 1998. Mientras que hasta finales de julio, fluctuó entre los límites relativamente estrechos del margen de depreciación de la banda de fluctuación, en agosto su evolución comenzó a manifestar tendencias negativas. Como consecuencia de la agravación constante del desequilibrio macroeconómico interno y externo, comenzó a descender la clasificación de la República Eslovaca por los organismos internacionales de estimación crediticia. La crisis financiera rusa registrada en agosto provocó la pérdida de confianza de los inversores extranjeros en los mercados en desarrollo y, consecuentemente, fue el origen de la disminución de la actividad en esas regiones. Las cuantiosas salidas de capital tuvieron por consecuencia el descenso de los índices bursátiles de los mercados de capitales locales y del tipo de cambio de las monedas nacionales.

55. En septiembre de 1998 (preparación para las elecciones parlamentarias), aumentaron las expectativas de devaluación de la población. La excesiva demanda de divisas produjo la devaluación del tipo de cambio de la corona eslovaca hasta el límite de la banda de fluctuación establecida. En agosto y septiembre el BNE intervino con la finalidad de estabilizar la moneda y a estos efectos realizó un gasto de 1.000 millones de dólares EE.UU. Con objeto de mantener el nivel de convertibilidad de la moneda eslovaca alcanzado, el directorio del BNE decidió, el 1º de octubre de 1998, suprimir el régimen de tipo de cambio fijo nominal dentro de la banda de fluctuación y sustituirlo por un tipo de cambio flotante. En los días subsiguientes, el tipo de cambio registró una depreciación del 17 por ciento en comparación con la paridad anterior. No obstante, esta depreciación fue seguida por una corrección y a finales del año, la corona eslovaca alcanzó un nivel de cambio de 22,081 coronas eslovaca por un marco alemán, lo que correspondía a su depreciación anual del 13,83 por ciento. La moneda de referencia para comparar la evolución del tipo de cambio fue el marco alemán y a partir del 1º de enero de 1999, el euro.

56. Hasta julio de 1998 los tipos de interés interbancarios evolucionaban en función de los esfuerzos del BNE para que disminuyeran los tipos reales y también se vieron afectados por la entrada de recursos procedentes de empréstitos externos contraídos por el Gobierno. En agosto, su nivel comenzó a reflejar las salidas de liquidez de la corona eslovaca provocada por la realización de las expectativas de devaluación de las entidades nacionales. Los niveles de los tipos de interés alcanzaron su máximo en octubre, cuando la escasez de recursos derivada de las transacciones de compra efectuadas al cambio de divisas del BNE impidió que pudiera alcanzarse el nivel de reservas obligatorias establecido y el promedio de los tipos de interés sobre los depósitos para todo tipo de

vencimiento, registró variaciones del 23,4 al 29,4 por ciento. La política activa de refinanciación llevada a cabo por el Banco Central durante el último trimestre, tuvo un efecto positivo en la evolución de los tipos de interés. El promedio de los tipos de interés en diciembre se estabilizó en un margen del 14,5 al 18,9 por ciento.

57. La evolución de los agregados monetarios se desarrolló de conformidad con el programa monetario del BNE, cuya modificación era necesaria tras el establecimiento de un tipo de cambio flotante. La evolución del mercado de divisas a finales de septiembre de 1998 influyó en la modificación de la tendencia de los agregados monetarios, como se observó principalmente en la disminución de los activos extranjeros netos. En cifras absolutas, la disminución anual de los activos extranjeros netos al tipo de cambio fijo fue de 29.100 millones de coronas eslovacas a finales de diciembre, es decir, una reducción del 41,7 por ciento en términos relativos. Este descenso se debe sobre todo a la disminución de las reservas de divisas del BNE como consecuencia de las compras de divisas efectuadas por los bancos comerciales al cambio base fijado por el BNE.

III. CONCLUSIÓN

58. La condición previa fundamental para abordar y estabilizar la situación de la economía eslovaca al borde de la crisis y resolver los problemas desatendidos que se acumularon durante los últimos años, es reducir sustancialmente el déficit de las finanzas públicas. Por consiguiente, el 27 de enero de 1999, el Gobierno de la República Eslovaca adoptó un "Proyecto de realización de intenciones para corregir el desequilibrio macroeconómico y asegurar la competitividad de la economía eslovaca".

59. Desde enero de 1999 se aplica un "conjunto de medidas económicas", en el que se prevé un déficit del presupuesto nacional del 2 por ciento del PIB, lo que equivale a 16.000 millones de coronas eslovacas; el crecimiento del PIB para el presente año se estima en un 3 por ciento.

60. No obstante, habida cuenta de la evolución registrada en los primeros meses del año, puede preverse que el déficit real de las finanzas públicas podría ascender a los 40.000 millones de coronas eslovacas. Esto fue señalado tanto por las instituciones nacionales como por las extranjeras (por ejemplo, el Fondo Monetario Internacional y el BNE). Esta evolución desfavorable obedece principalmente a la situación económica heredada y la disminución consiguiente del crecimiento del PIB en el sector de la producción industrial y en el de la construcción, cuya consecuencia fue una reducción de la recaudación tributaria. Además, podrían enumerarse otros problemas tales como una administración pública onerosa, la falta de reforma en el sistema de financiación de los sectores de la salud y de la educación, la exigibilidad en el corriente año de garantías gubernamentales de una elevada cuantía no prevista, etc.

61. De confirmarse esta evolución, el resultado sería un déficit imposible de controlar y la amenaza real de que la economía se equilibre de manera espontánea y no controlada, lo cual supondría una caída sustancial del valor de la corona eslovaca y la subsiguiente depreciación del ahorro.

62. En su reunión extraordinaria del 31 de mayo de 1999, el Gobierno de la República Eslovaca adoptó el "Programa de Recuperación", que contiene medidas destinadas a obtener la reducción del déficit de las finanzas públicas y la reactivación de la economía.

La propuesta de economizar en los gastos presupuestarios, incluye principalmente la reducción de la administración pública, los ahorros en la esfera social (disminución de la cuantía y duración de las prestaciones de desempleo y disminución de la base aplicable a los subsidios sociales), ahorros en el sector de la administración pública y otras medidas.

Medidas destinadas a aumentar los ingresos presupuestarios:

1. Modificación del nivel del tipo inferior del IVA, que pasa del 6 al 10 por ciento a partir del 1º de julio de 1999.
 - En el presente año los ingresos netos deberían ascender aproximadamente a 2.900 millones de coronas eslovacas.
2. Modificación del nivel del impuesto sobre los combustibles a base de hidrocarburos (2.000 coronas eslovacas por tonelada), a partir del 1º de julio de 1999.
 - En el presente año los ingresos adicionales deberían ascender a 400 millones de coronas eslovacas.
3. Establecimiento de un gravamen sobre los vehículos a partir del 1º de septiembre de 1999.
4. Modificación de los derechos administrativos a partir del 1º de agosto de 1999; los ingresos adicionales previstos para 1999 ascienden aproximadamente a 500 millones de coronas eslovacas.
5. Introducción de un impuesto de tránsito aplicable a los propietarios de vehículos automóviles (personas físicas), con efecto a partir del 1º de enero del 2000.
6. Modificación del nivel de los impuestos sobre el consumo para el tabaco y los productos del tabaco a partir del 1º de julio de 1999.
 - Este año los ingresos adicionales deberían ascender a los 400 millones de coronas eslovacas.

Medidas en la esfera de los impuestos directos:

- Importante reducción del impuesto sobre la renta de las personas jurídicas a partir del 1º de enero del 2000; aplicación de una nueva disminución progresiva hasta llegar a un tipo final de aproximadamente el 25 por ciento en el 2005;
- valorización parcial de los límites del impuesto sobre la renta de las personas físicas a partir del 1º de enero del 2000, reducción de la carga fiscal impuesta a los ciudadanos y compensación parcial por el aumento del costo de la vida para los grupos sociales menos favorecidos;
- introducción de un impuesto global (licencia) aplicable a los artesanos, a partir del 1º de enero del 2000, con objeto de simplificar la obligación de llevar libros de contabilidad;
- aplicación de un impuesto sobre los monopolios naturales;
- adopción de modificaciones más completas del régimen tributario a partir del 1º de enero del 2001.

Reajuste de los precios reglamentados a partir del 1º de julio de 1999:

El motivo principal de estos reajustes es corregir la distorsión de precios.

- Electricidad para los hogares en un 35 por ciento
- Electricidad para las empresas en un 5 por ciento
- Gas natural para los hogares en un 50 por ciento (a partir del 1º de enero del 2000 se aplicará un nuevo aumento del 30 por ciento)
- Calefacción en un 40 por ciento
- Alquileres en un 70 por ciento (a partir del 1º de octubre de 1999)
- Tarifas de telecomunicaciones en un 21 por ciento
- Tarifas ferroviarias (sólo para las empresas) en un 15 por ciento.

Medidas para la reactivación, reestructuración y privatización del sector empresarial y del sector bancario:

- Adopción de un conjunto de medidas para reducir el riesgo de corrupción y clientelismo, entre las que cabe mencionar la Declaración del Programa de Lucha contra la Corrupción.
- Adopción de medidas básicas para reducir los costos en las empresas denominadas estratégicas.
- Creación de un marco reglamentario para los monopolios naturales.
- Iniciación inmediata de la reestructuración y privatización de Všeobecná úverová banka, a.s. (VUB), Slovenská sporiteľňa, a.s. (SLSP), Investičná a rozvojová banka, a.s. (IRB) y Banka Slovakia, a.s.
- Terminación del procedimiento de inspección de la privatización.
- Preparación con carácter prioritario de un conjunto de reformas legislativas e institucionales en lo que respecta al régimen jurídico de las quiebras, la ley sobre las hipotecas y el sector bancario.

63. En el marco del "Conjunto de medidas económicas adoptadas en mayo", se ha introducido también un recargo temporal a la importación, instrumento que debería tener un efecto positivo en el nivel de las reservas de divisas y en el déficit por cuenta corriente de la balanza de pagos. El Gobierno de la República Eslovaca trataba de encontrar un instrumento aceptable por la mayor parte de los interlocutores comerciales de la República Eslovaca.

64. El Gobierno de la República Eslovaca adoptó el siguiente calendario para la eliminación progresiva del recargo a la importación:

Del 1º de junio de 1999 al 31 de diciembre de 1999	7 por ciento
Del 1º de enero del 2000 al 30 de junio del 2000	5 por ciento
Del 1º de julio del 2000 al 31 de diciembre del 2000	3 por ciento
Al 1º de enero del 2001	Supresión del recargo a la importación

Teniendo en cuenta la situación de la balanza de pagos, el Gobierno de la República Eslovaca examinará la aplicación de esta medida después de transcurrido un año.

65. El Gobierno de la República Eslovaca considera que esta medida, junto con otras medidas que ya ha adoptado y las que se están adoptando progresivamente con el objetivo de lograr la reactivación económica, constituirá un instrumento lo suficientemente eficaz para obtener una evolución más positiva de la balanza comercial, posteriormente de la balanza de pagos y un incremento de las reservas de divisas del BNE.

66. El Gobierno de la República Eslovaca está convencido de que el recargo a la importación fue adoptado de conformidad con el artículo XII del GATT de 1994 y el Entendimiento relativo a las disposiciones del GATT en materia de balanza de pagos, debido a la persistencia de las dificultades por motivos de balanza de pagos y a la situación en la esfera de la reserva de divisas, y de que el recargo a la importación es un instrumento temporal necesario para resolver, junto con algunas otras medidas adoptadas, la situación actual.

		1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 datos actuales
1	PIB¹	-3,7%	4,9%	6,8%	6,6%	6,5%	4,4%	1,8% Q1
2	Participación del sector privado en el PIB	37,3%	53,3%	62,6%	76,8%	82,6%	82,4%	84,8% Q1
3	Desempleo	14,4%	14,8%	13,1%	12,8%	12,5%	15,6%	16,5% mayo
4	Balanza de comercio exterior	-874,3 millones de \$EE.UU.	80 millones de \$EE.UU.	-191,5 millones de \$EE.UU.	-2.292,5 millones de \$EE.UU.	-1.471,8 millones de \$EE.UU.	-2.292,5 millones de \$EE.UU.	-670,6 millones de \$EE.UU. mayo
5	Cuenta corriente	-601 millones de \$EE.UU.	665 millones de \$EE.UU.	391,4 millones de \$EE.UU.	-1.940,8 millones de \$EE.UU.	-1.346,5 millones de \$EE.UU.	-2.059,2 millones de \$EE.UU.	-390,7 millones de \$EE.UU. abril
6	Balanza global	54,9 millones de \$EE.UU.	1.290 millones de \$EE.UU.	1.579 millones de \$EE.UU.	237,1 millones de \$EE.UU.	53,7 millones de \$EE.UU.	-549,9 millones de \$EE.UU.	-21,5 millones de \$EE.UU. abril
7	Total de las reservas de divisas	449,6 millones de \$EE.UU.	1.745,0 millones de \$EE.UU.	3.418,4 millones de \$EE.UU.	3.473,3 millones de \$EE.UU.	3.284,9 millones de \$EE.UU.	2.923,3 millones de \$EE.UU.	2.514,7 millones de \$EE.UU. mayo
8	Cobertura de las importaciones por las reservas (en meses)	0,7	2,6	4,0	3,2	3,2	2,3	2,4
9	Deuda externa bruta	3.700 millones de \$EE.UU.	4.300 millones de \$EE.UU.	5.800 millones de \$EE.UU.	7.800 millones de \$EE.UU.	9.900 millones de \$EE.UU.	11.800 millones de \$EE.UU.	9.600 millones de \$EE.UU. abril
10	Tipo de cambio: SK por \$EE.UU.	33,2	31,3	29,6	31,8	34,8	36,9	43,6 mayo
11	Tasa anual de inflación²	25,1%	11,7%	7,2%	5,3%	6,4%	5,6%	6,7% mayo
12	Masa monetaria M2 (tipo de cambio fijo)	16,7%	18,4%	21,1%	16,5%	10,9%	2,7%	1,9% 1.1.99-31.5.99
13	Tipo de descuento	9,5% 12% desde 20.12.93	12%	11% desde 17.3.95 9,75% desde 6.10.95	8,8% desde 13.1.96	8,8%	8,8%	8,8%
14	Balance del presupuesto del Estado	-23.000 millones de SK	-22.900 millones de SK	-8.300 millones de SK	-25.600 millones de SK	-36.900 millones de SK	-19.200 millones de SK	-8.700 millones de SK mayo
15	Clasificación de Standard and Poors	x	BB- desde febrero de 1994	BB+ desde abril de 1995	BBB- desde abril de 1996	BBB-	BB+ desde septiembre de 1998	BB+ desde junio de 1999
16	Clasificación de Moody's Investors Service	x	x	Baa 3 desde mayo de 1995	Baa 3	Baa 3	Ba1 desde abril de 1998	Ba1
17	IBCA	x	x	x	BBB- desde agosto de 1996	BBB-	BB+ desde diciembre de 1998	BB+

¹ Mismo período del año anterior = 100 (porcentaje de cambio).² Índice del mismo período del año anterior = 100 (porcentaje de cambio).

	Reservas oficiales del BNE	Reservas de los bancos comerciales	
	(en millones de \$EE.UU.)	(en millones de \$EE.UU.)	Total
1° de enero de 1993	409,2	490,7	899,9
Enero de 1993	197,2	480,5	677,7
Febrero de 1993	176,2	550,0	726,2
Marzo de 1993	184,1	660,2	844,3
Abril de 1993	175,0	615,6	790,6
Mayo de 1993	256,0	656,1	912,1
Junio de 1993	242,9	619,4	862,3
Julio de 1993	336,0	719,4	1.055,4
Agosto de 1993	385,8	672,6	1.058,4
Septiembre de 1993	566,6	750,0	1.316,6
Octubre de 1993	537,7	791,9	1.329,6
Noviembre de 1993	507,6	818,7	1.326,3
Diciembre de 1993	449,5	952,7	1.402,2
Enero de 1994	400,9	933,3	1.334,2
Febrero de 1994	382,0	1.010,0	1.392,0
Marzo de 1994	474,5	1.015,7	1.490,2
Abril de 1994	534,1	1.061,3	1.595,4
Mayo de 1994	611,2	1.085,1	1.696,3
Junio de 1994	689,2	1.162,1	1.851,3
Julio de 1994	1.125,0	1.159,4	2.284,4
Agosto de 1994	1.295,7	1.111,2	2.406,9
Septiembre de 1994	1.464,1	1.242,4	2.706,5
Octubre de 1994	1.565,1	1.368,3	2.933,4
Noviembre de 1994	1.598,3	1.329,9	2.928,2
Diciembre de 1994	1.745,0	1.348,0	3.093,0
Enero de 1995	1.740,5	1.418,9	3.159,4
Febrero de 1995	1.813,2	1.511,1	3.324,3
Marzo de 1995	1.968,9	1.600,8	3.569,7
Abril de 1995	2.021,6	1.593,1	3.614,7
Mayo de 1995	2.185,9	1.568,0	3.753,9
Junio de 1995	2.621,7	1.580,9	4.202,6
Julio de 1995	2.630,3	1.594,4	4.224,7
Agosto de 1995	2.708,1	1.587,8	4.295,9
Septiembre de 1995	2.813,3	1.581,2	4.394,5
Octubre de 1995	2.873,2	1.555,9	4.429,1
Noviembre de 1995	3.046,1	1.590,2	4.636,3
Diciembre de 1995	3.418,4	1.618,3	5.036,7
1° de enero de 1996	3.418,4	1.729,1	5.147,5
Enero de 1996	3.307,4	1.608,7	4.916,1
Febrero de 1996	3.397,6	1.599,9	4.997,5
Marzo de 1996	3.458,4	1.489,3	4.947,7
Abril de 1996	3.406,5	1.420,7	4.827,2

	Reservas oficiales del BNE	Reservas de los bancos comerciales	
	(en millones de \$EE.UU.)	(en millones de \$EE.UU.)	Total
Mayo de 1996	3.354,6	1.398,6	4.753,2
Junio de 1996	3.376,6	1.262,5	4.639,1
Julio de 1996	3.503,6	1.237,7	4.741,3
Agosto de 1996	3.677,4	1.231,7	4.909,1
Septiembre de 1996	3.654,8	1.142,5	4.797,3
Octubre de 1996	3.602,3	1.046,8	4.649,1
Noviembre de 1996	3.594,6	1.130,5	4.725,1
Diciembre de 1996	3.473,3	2.209,2	5.682,5
Enero de 1997	3.434,4	2.253,8	5.688,2
Febrero de 1997	3.471,7	2.418,6	5.890,3
Marzo de 1997	3.453,1	2.447,3	5.900,4
Abril de 1997	3.346,9	2.610,6	5.957,5
Mayo de 1997	2.974,0	2.797,2	5.771,2
Junio de 1997	3.018,7	3.109,3	6.128,0
Julio de 1997	3.009,4	3.372,3	6.381,7
Agosto de 1997	3.181,0	3.550,5	6.731,5
Septiembre de 1997	3.150,9	3.625,7	6.776,6
Octubre de 1997	3.410,9	3.859,1	7.270,0
Noviembre de 1997	3.446,0	3.955,7	7.401,7
Diciembre de 1997	3.284,9	3.203,6	6.488,5
Enero de 1998	3.161,1	3.862,7	7.023,8
Febrero de 1998	3.202,0	3.881,4	7.083,4
Marzo de 1998	3.142,8	3.838,9	6.981,7
Abril de 1998	3.348,9	3.937,5	7.286,4
Mayo de 1998	3.722,7	3.746,3	7.469,0
Junio de 1998	3.789,9	3.737,0	7.526,9
Julio de 1998	3.770,0	4.056,1	7.826,1
Agosto de 1998	3.621,4	4.269,0	7.890,4
Septiembre de 1998	3.110,2	3.505,7	6.615,9
Octubre de 1998	2.986,7	3.839,4	6.826,1
Noviembre de 1998	2.938,7	3.823,1	6.761,8
Diciembre de 1998	2.923,3	3.034,5	5.957,8
Enero de 1999	2.860,3	3.319,6	6.179,9
Febrero de 1999	2.910,0	1.459,4	4.369,4
Marzo de 1999	2.814,4	1.394,3	4.208,7
Abril de 1999	2.731,7	1.170,0	3.901,7
Mayo de 1999	2.514,6	1.147,0	3.661,6
Junio de 1999	2.952,9	985,6	3.938,5

República Eslovaca - Balanza de pagos
Enero a marzo de 1999

	Balanza consolidada	
	En millones de SK	En millones de \$EE.UU.
Balanza comercial	-12.647,0	-326,3
Exportaciones f.o.b.	91.080,0	2.350,1
Importaciones f.o.b.	103.727,0	2.676,4
Balanza de servicios	2.252,0	58,1
<i>Ingresos por servicios no atribuibles a factores</i>	18.710,0	482,8
Expediciones y otros	6.798,0	175,4
Viajes	4.462,0	115,1
Los demás	7.450,0	192,2
<i>Gastos por servicios no atribuibles a factores</i>	16.458,0	424,7
Expediciones y otros	3.446,0	88,9
Viajes	2.991,0	77,2
Los demás	10.021,0	258,6
Saldo de la cuenta de ingresos	-2.487,0	-64,2
<i>Intereses</i>	-2.317,0	-59,8
Ingresos	2.824,0	72,9
Pagos	5.141,0	132,7
<i>Inversiones</i>	-370,0	-9,5
Ingresos	26,0	0,7
Pagos	396,0	10,2
<i>Remuneración de los asalariados</i>	200,0	5,2
Ingresos	262,0	6,8
Pagos	62,0	1,6
Transferencias corrientes	2.938,0	75,8
Oficiales	-24,0	-0,6
Privadas	2.962,0	76,4
Cuenta corriente	-9.944,0	-256,6
Transferencias de capital	555,0	14,3
Cuentas financieras netas a medio y largo plazo	18.301,6	478,6
<i>Inversiones extranjeras directas</i>	1.345,3	34,7
<i>Inversiones de cartera</i>	9.508,9	245,4
<i>Créditos a medio y largo plazo recibidos</i>	6.659,4	164,7
<i>Créditos a medio y largo plazo concedidos</i>	788,0	33,8
Cuentas financieras netas a corto plazo	-9.543,1	-240,9
Cuentas de capital y financieras totales	9.313,5	252,0
Errores y omisiones	2.381,0	52,4
Balanza global	1.750,5	47,8
Variación de las reservas (- ingresos)	-1.750,5	-47,8
Oro	0,0	0,0
Tenencia de DEG	68,1	1,4
Activos en divisas	-1.818,6	-49,2

Nota: Se ha utilizado el tipo de cambio siguiente: 1 \$EE.UU. = 38,756 SK.

República Eslovaca - Balanza de pagos
Enero a marzo de 1999

Presentación corriente

	Balanza consolidada	
	En millones de SK	En millones de \$EE.UU.
Balanza comercial	-80.793,0	-2.292,5
Exportaciones f.o.b.	375.920,0	10.666,8
Importaciones f.o.b.	456.713,0	12.959,3
Balanza de servicios	691,0	19,6
<i>Ingresos por servicios no atribuibles a factores</i>	80.866,0	2.294,6
Expediciones y otros	27.022,0	766,8
Viajes	17.231,0	488,9
Los demás	36.613,0	1.038,9
<i>Gastos por servicios no atribuibles a factores</i>	80.175,0	2.275,0
Expediciones y otros	15.624,0	443,3
Viajes	16.727,0	474,6
Los demás	47.824,0	1.357,0
Saldo de la cuenta de ingresos	-5.549,0	-157,5
<i>Intereses</i>	-4.661,0	-132,3
Ingresos	14.055,0	398,8
Pagos	18.716,0	531,1
<i>Inversiones</i>	-1.430,0	-40,6
Ingresos	532,0	15,1
Pagos	1.962,0	55,7
<i>Remuneración de los asalariados</i>	542,0	15,4
Ingresos	817,0	23,2
Pagos	275,0	7,8
Transferencias corrientes	12.943,0	367,3
Oficiales	-19,0	-0,5
Privadas	12.962,0	367,8
Cuenta corriente	-72.708,0	-2.063,1
Transferencias de capital	2.483,0	70,5
Cuentas financieras netas a medio y largo plazo	60.756,5	1.745,9
Inversiones extranjeras directas	9.154,0	259,7
Inversiones de cartera	-6.264,4	-177,8
Créditos a medio y largo plazo recibidos	55.736,5	1.603,1
Desembolsos	98.471,3	2.817,0
Reembolsos	-42.734,8	-1.213,8
Créditos a medio y largo plazo concedidos	2.130,4	60,8
Desembolsos	-276,0	-7,8
Reembolsos	2.406,4	68,6
Cuentas financieras netas a corto plazo	555,8	27,2
Cuentas de capital y financieras totales	63.795,3	1.843,6
Errores y omisiones	-10.630,5	-330,3
Balanza global	-19.543,2	-549,8
Variación de las reservas (- ingresos)	19.543,2	549,8
Oro	44,2	1,2
Tenencia de DEG	862,1	24,8
Activos en divisas	18.636,9	523,8

Nota: Se ha utilizado el tipo de cambio siguiente: 1 \$EE.UU. = 35,242 SK.

República Eslovaca - Cuenta de capital detallada
Enero a marzo de 1999

	Balanza consolidada	
	En millones de SK	En millones de \$EE.UU.
Transferencias de capital	555,0	14,3
Inversiones directas	1.345,3	34,7
RE en el extranjero	-554,0	-14,3
En la RE ¹	1.899,3	49,0
Inversiones en cartera	9.508,9	245,4
RE en el extranjero ²	9.663,9	249,4
En la RE	-155,0	-4,0
Otras cuentas financieras a largo plazo	7.447,4	198,5
<i>Activos</i>	788,0	33,8
<i>Gobierno</i>	26,7	0,7
Desembolsos	0,0	0,0
Reembolsos	26,7	0,7
<i>Bancos comerciales</i>	771,3	33,3
Desembolsos	-1.611,7	-34,9
Reembolsos	2.383,0	68,2
<i>Empresas</i>	-10,0	-0,2
Desembolsos	-40,0	-1,0
Reembolsos	30,0	0,8
<i>Obligaciones</i>	6.659,4	164,7
<i>Gobierno</i>	-1.385,6	-35,7
Desembolsos	0,0	0,0
FMI	0,0	0,0
Banco Mundial	0,0	0,0
EXIMBANK	0,0	0,0
G24	0,0	0,0
CE	0,0	0,0
BEI	0,0	0,0
Otros	0,0	0,0
Reembolsos	-1.385,6	-35,7
<i>Bancos comerciales</i>	924,0	16,7
Desembolsos	3.345,0	82,7
Reembolsos	-2.421,0	-66,0
<i>Empresas</i>	7.121,0	183,7
Desembolsos	9.987,0	257,7
Reembolsos	-2.866,0	-73,9
Cuentas financieras a corto plazo	-9.543,1	-240,9
Activos bancarios	54.019,0	1.423,6
Pasivos bancarios	-61.081,8	-1.600,5
Activos de las empresas	-5.483,0	-141,5
Pasivos de las empresas	3.108,0	80,2
Otros activos	0,0	0,0
Otros pasivos	-105,3	-2,7
Cuentas de capital y financieras totales	9.313,5	252,0

¹ Están incluidas las inversiones directas en el sector bancario: -38,7 millones de SK.

² Están incluidas las inversiones de cartera del sector bancario: 9.618,9 millones de SK.

Nota: Se ha utilizado el tipo de cambio siguiente: 1 \$EE.UU. = 38,756 SK.

República Eslovaca - Cuenta de capital detallada
Enero a diciembre de 1998

Presentación corriente

	Balanza consolidada	
	En millones de SK	En millones de \$EE.UU.
Transferencias de capital	2.483,0	70,5
Inversiones directas	9.154,0	259,7
RE en el extranjero	-4.467,0	-126,8
En la RE ¹	13.621,0	386,5
Inversiones en cartera	-6.264,4	-177,8
RE en el extranjero ²	-2.019,1	-57,3
En la RE ³	-4.245,3	-120,5
Otras cuentas financieras a largo plazo	57.866,9	1.663,9
<i>Activos</i>	2.130,4	60,8
<i>Gobierno</i>	363,4	10,3
Desembolsos	0,0	0,0
Reembolsos	363,4	10,3
<i>Bancos comerciales</i>	1.060,0	30,4
Desembolsos	0,0	0,0
Reembolsos	1.060,0	30,4
<i>Empresas</i>	707,0	20,1
Desembolsos	-276,0	-7,8
Reembolsos	983,0	27,9
<i>Obligaciones</i>	55.736,5	1.603,1
<i>Gobierno</i>	27.971,4	815,7
Desembolsos	37.541,9	1.088,1
FMI	0,0	0,0
Banco Mundial	0,0	0,0
EXIMBANK	1.396,8	39,4
G24	0,0	0,0
CE	0,0	0,0
BEI	766,1	21,8
Otros	35.379,0	1.026,9
Reembolsos	-9.570,5	-272,4
<i>Bancos comerciales</i>	-3.199,9	-91,2
Desembolsos	10.656,4	302,4
Reembolsos	-13.856,3	-393,5
<i>Empresas</i>	30.965,0	878,6
Desembolsos	50.273,0	1.426,5
Reembolsos	-19.308,0	-547,9
Cuentas financieras a corto plazo	555,8	27,2
Activos bancarios	3.083,5	83,5
Pasivos bancarios	-2.051,0	-34,2
Activos de las empresas	-2.272,0	-64,5
Pasivos de las empresas	7.918,0	224,7
Otros activos	0,0	0,0
Otros pasivos	-6.122,7	-182,3
Cuentas de capital y financieras totales	63.795,3	1.843,6

¹ Están incluidas las inversiones directas en el sector bancario: 1.334 millones de SK.

² Están incluidas las inversiones de cartera del sector bancario: -3.305,1 millones de SK.

³ Están incluidos los reembolsos de las obligaciones del BNE: 3.866,3 SK.

Nota: Se ha utilizado el tipo de cambio siguiente: 1 \$EE.UU. = 35,242 SK.

**Comercio exterior de la República Eslovaca
por partidas de la revisión N° 3 de la CUCI,
enero a mayo de 1999
(datos preliminares)**

Indicador	Importaciones, exportaciones (f.o.b.)						
	Millones de SK	1998 Millones de \$EE.UU.	Porcentaje	Millones de SK	1999 Millones de \$EE.UU.	Porcentaje	Índice 99/98
IMPORTACIONES	179.305,6	5.130,2	100,00	186.570,3	4.635,6	100,00	104,05
de las cuales:							
0 Productos alimenticios y animales vivos	9.828,0	281,2	5,48	10.358,4	257,4	5,55	105,40
1 Bebidas y tabaco	1.521,8	43,5	0,85	2.016,2	50,1	1,08	132,48
2 Materiales crudos no comestibles	8.133,2	232,7	4,54	7.302,1	181,4	3,91	89,78
3 Combustibles y productos conexos	23.063,3	659,9	12,86	20.089,4	499,2	10,77	87,11
4 Aceite, grasas y ceras de origen animal y vegetal	316,9	9,1	0,18	298,9	7,4	0,16	94,31
5 Productos químicos y productos conexos	20.656,7	591,0	11,52	20.532,0	510,2	11,00	99,40
6 Artículos manufacturados intermedios	31.747,1	908,3	17,71	33.347,6	828,6	17,87	105,04
7 Maquinaria y equipo de transporte	66.098,0	1.891,2	36,86	74.860,5	1.860,0	40,12	113,26
8 Artículos manufacturados diversos	17.843,3	510,5	9,95	17.714,8	440,2	9,49	99,28
9 Mercancías no clasificadas	97,4	2,8	0,05	50,6	1,3	0,03	51,99
EXPORTACIONES	146.359,7	4.187,6	100,00	159.581,3	3.965,0	100,00	109,03
0 Productos alimenticios y animales vivos	4.861,1	139,1	3,32	4.602,2	114,4	2,88	94,67
1 Bebidas y tabaco	725,5	20,8	0,50	687,5	17,1	0,43	94,76
2 Materiales crudos no comestibles	5.557,3	159,0	3,80	5.981,2	148,6	3,75	107,63
3 Combustibles y productos conexos	5.532,9	158,3	3,78	6.346,7	157,7	3,98	114,71
4 Aceite, grasas y ceras de origen animal y vegetal	314,1	9,0	0,21	234,0	5,8	0,15	74,50
5 Productos químicos y productos conexos	15.174,4	434,2	10,37	12.965,8	322,2	8,12	85,45
6 Artículos manufacturados intermedios	48.258,7	1.380,8	32,97	43.483,6	1.080,4	27,25	90,11
7 Maquinaria y equipo de transporte	47.269,1	1.352,4	32,30	64.377,4	1.599,6	40,34	136,19
8 Artículos manufacturados diversos	18.629,9	533,0	12,73	20.647,2	513,0	12,94	110,83
9 Mercancías no clasificadas	36,6	1,0	0,02	255,6	6,4	0,16	698,92
VOLUMEN DEL COMERCIO EXTERIOR	325.665,3	9.317,8		346.151,5	8.600,7		
SALDO	-32.945,9	-942,6		-26.989,0	-670,6		

Nota: Los datos en \$EE.UU. se han calculado a partir del tipo de cambio medio durante un determinado período, de acuerdo con la lista de tipos de cambio publicada por el Banco Nacional de Eslovaquia.

Fuente: Oficina de Estadísticas de la República Eslovaca.

**Comercio exterior de la República Eslovaca, estudio mundial por país de origen/destino,
enero-mayo de 1998; 1999 (datos preliminares)**

	1998					1999					Índice 99/98	
	Importa- ciones Millones de SK	Porcen- taje	Exporta- ciones Millones de SK	Porcen- taje	Saldo Millones de SK	Importa- ciones Millones de SK	Porcen- taje	Exporta- ciones Millones de SK	Porcen- taje	Saldo Millones de SK	Importa- ciones	Exporta- ciones
Total	179.305,6	100,00	146.359,7	100,00	-32.945,9	186.570,3	100,00	159.581,3	100,00	-26.989,0	104,05	109,03
ALCEC	44.643,9	24,90	48.630,1	33,23	3.986,1	45.010,0	24,12	46.642,6	29,23	1.632,6	100,82	95,91
República Checa	33.556,2	18,71	31.182,1	21,31	-2.374,2	32.559,6	17,45	28.270,0	17,72	-4.289,6	97,03	90,66
Hungría	4.000,5	2,23	6.449,2	4,41	2.448,7	4.436,8	2,38	7.139,5	4,47	2.702,7	110,91	110,70
Polonia	4.596,2	2,56	8.172,5	5,58	3.576,2	5.219,7	2,80	8.292,6	5,20	3.073,0	113,56	101,47
Eslovenia	944,4	0,53	1.228,0	0,84	283,6	1.259,5	0,68	1.444,3	0,91	184,8	133,37	117,62
Rumania	194,1	0,11	1.262,9	0,86	1.068,8	143,1	0,08	1.091,5	0,68	948,5	73,68	86,43
Bulgaria	182,2	0,10	276,4	0,19	94,2	157,3	0,08	404,6	0,25	247,3	86,31	146,38
República Eslovaca	1.170,2	0,65	59,0	0,04	-1.111,2	1.234,1	0,66	0,0	0,00	-1.234,1	105,46	0,00
OCDE*	141.078,3	78,68	130.144,5	88,92	-10.933,9	153.032,7	82,02	146.266,2	91,66	-6.766,5	108,47	112,39
UE	85.951,5	47,94	78.707,2	53,76	-7.244,3	97.552,4	52,29	96.680,9	60,58	-871,5	113,50	122,84
Bélgica	2.601,8	1,45	2.925,9	2,00	324,1	2.867,9	1,54	3.825,7	2,40	957,8	110,23	130,76
Alemania	41.728,8	23,27	39.838,3	27,22	-1.890,5	49.749,8	26,67	45.267,9	28,37	-4.481,9	119,22	113,63
Dinamarca	876,0	0,49	406,7	0,28	-469,3	1.005,0	0,54	799,6	0,50	-205,4	114,73	196,61
España	2.049,4	1,14	1.227,0	0,84	-822,4	2.086,1	1,12	1.356,4	0,85	-729,7	101,79	110,54
Francia	7.034,0	3,92	4.379,3	2,99	-2.654,7	7.588,9	4,07	7.556,1	4,73	-32,8	107,89	172,54
Reino Unido	3.812,6	2,13	2.505,9	1,71	-1.306,7	3.959,2	2,12	2.625,5	1,65	-1.333,6	103,84	104,77
Grecia	220,3	0,12	452,1	0,31	231,8	423,3	0,23	286,5	0,18	-136,9	192,21	63,37
Irlanda	452,2	0,25	225,6	0,15	-226,5	512,1	0,27	270,7	0,17	-241,5	113,25	119,95
Italia	11.107,7	6,19	10.688,6	7,30	-419,1	13.364,8	7,16	13.839,1	8,67	474,2	120,32	129,47
Luxemburgo	151,7	0,08	70,5	0,05	-81,2	52,9	0,03	151,2	0,09	98,2	34,89	214,38
Países Bajos	3.993,8	2,23	3.419,3	2,34	-574,5	3.315,0	1,78	5.074,1	3,18	1.759,1	83,00	148,39
Portugal	324,8	0,18	169,2	0,12	-155,5	200,6	0,11	203,2	0,13	2,7	61,76	120,10
Austria	8.452,1	4,71	10.911,3	7,46	2.459,2	8.944,9	4,79	13.043,7	8,17	4.098,8	105,83	119,54
Finlandia	1.265,7	0,71	620,1	0,42	-645,5	1.909,2	1,02	770,8	0,48	-1.138,4	150,85	124,30
Suecia	1.880,8	1,05	867,2	0,59	-1.013,5	1.572,6	0,84	1.610,5	1,01	38,0	83,61	185,71

	1998					1999					Índice 99/98	
	Importa- ciones Millones de SK	Porcen- taje	Exporta- ciones Millones de SK	Porcen- taje	Saldo Millones de SK	Importa- ciones Millones de SK	Porcen- taje	Exporta- ciones Millones de SK	Porcen- taje	Saldo Millones de SK	Importa- ciones	Exporta- ciones
AELC	3.129,6	1,75	2.234,9	1,53	-894,7	2.765,1	1,48	2.729,8	1,71	-35,3	88,35	122,15
Suiza	2.796,4	1,56	2.001,9	1,37	-794,5	2.386,5	1,28	2.185,2	1,37	-201,4	85,34	109,16
Islandia	1,2	0,00	7,9	0,01	6,7	7,9	0,00	11,9	0,01	4,0	646,57	150,04
Liechtenstein	19,8	0,01	38,9	0,03	19,1	27,9	0,01	57,0	0,04	29,1	141,03	146,57
Noruega	312,2	0,17	186,2	0,13	-126,0	342,8	0,18	475,8	0,30	133,0	109,79	255,51
Otros países de la OCDE												
Australia	194,7	0,11	63,6	0,04	-131,1	194,4	0,10	175,8	0,11	-18,6	99,86	276,52
Canadá	501,2	0,28	499,3	0,34	-2,0	603,6	0,32	394,1	0,25	-209,5	120,42	78,93
Japón	2.601,0	1,45	185,2	0,13	-2.415,8	3.222,1	1,73	258,9	0,16	-2.963,1	123,88	139,80
México	69,4	0,04	118,2	0,08	48,8	88,5	0,05	103,7	0,06	15,1	127,54	87,66
Nueva Zelandia	30,2	0,02	1,3	0,00	-28,9	28,5	0,02	3,7	0,00	-24,7	94,30	282,12
EE.UU.	5.338,6	2,98	2.067,7	1,41	-3.270,9	5.160,6	2,77	1.748,2	1,10	-3.412,4	96,67	84,55
Turquía	339,6	0,19	381,8	0,26	42,1	370,7	0,20	409,3	0,26	38,5	109,16	107,20
Otros países europeos												
Federación de Rusia	21.224,0	11,84	3.722,0	2,54	-17.502,0	18.897,5	10,13	2.013,0	1,26	-16.884,6	89,04	54,08
Ucrania	4.033,3	2,25	3.003,6	2,05	-1.029,7	2.195,7	1,18	2.133,0	1,34	-62,8	54,44	71,01
Croacia	389,3	0,22	978,5	0,67	589,2	361,8	0,19	840,8	0,53	479,1	92,94	85,93

*UE, AELC, Australia, Canadá, Japón, México, Nueva Zelandia, EE.UU., Turquía, República Checa, Hungría, Polonia, República de Corea.

Fuente: Oficina de Estadísticas de la República Eslovaca, datos preliminares.